



**Escuelas Públicas de Somerville**  
**Programa de Intervención a Edad Temprana (ECIP)**  
Michael E. Capuano Early Childhood Center  
8:30 am - 1:45 pm. por 4 días a la semana,  
*Lunes, Martes, Jueves y Viernes*

## Información de Compañeros Desarrollándose Típicamente

### ¿Qué es ECIP?

El Programa de Intervención a Edad Temprana (ECIP) es un programa pre-escolar en las Escuelas Públicas de Somerville, que sirve a niños de 3-5 años de edad con o sin un plan de Educación Individual (IEP). Tenemos cuatro salones de clases integradas que se componen de más de 15 estudiantes, menos de la mitad han sido identificados con alguna discapacidad.

### ¿Quién es un compañero desarrollándose típicamente?

Los estudiantes que no tienen un Plan de Estudios Educacional (IEP) sirven como modelo para los niños con algún tipo de discapacidad en el programa ECIP. Los niños que poseen buenas destrezas de juego y de comunicación social y que pueden hablar claramente pueden ser compañeros exitosos. Si su niño tiene un Plan Educativo Individualizado (IEP) él/ella no es elegible para entrar en la lotería de ECIP TDP.

Para considerar su niño/a como un compañero desarrollándose típicamente en el programa ECIP usted debe ser un residente en Somerville, su niño/a debe cumplir 3 años de edad para o antes de 28 de Febrero; y que **no** son elegibles para el Preescolar *SMILE*. Los niños que cumplen 4 años de edad antes del 31 de agosto pueden registrarse para el Programa Preescolar *SMILE* de las Escuelas Públicas de Somerville. El niño deberá estar debidamente entrenado para ir al baño. Si usted está interesado en que su niño/a participe en la lotería como un compañero desarrollándose típicamente, usted puede asistir a la reunión informativa (el día y la hora están en la parte de abajo) o puede obtener una solicitud para la Lotería en la escuela Capuano Early Childhood Center o por el correo electrónico de las Escuelas Públicas de Somerville, [www.somerville.k12.ma.us/register](http://www.somerville.k12.ma.us/register).

### Reuniones Informativas/Fecha Límite para Lotería

Dos reuniones se van a llevar a cabo en Capuano Early Childhood Center para explicar el programa de ECIP y darle los detalles del proceso sobre la lotería:

**Miércoles 31 de Enero del 2018 a las 5:00 pm**

**y**

**Jueves 1º de Febrero del 2018 a las 9:00 am**

*Las Solicitudes para la Lotería van a estar disponibles en las reuniones. Puede recogerlas en Capuano Early Childhood Center durante las horas de escuela 7:30 AM – 3:30 PM. Además van a estar disponible en la página electrónica [www.k12.somerville.ma.us/register](http://www.k12.somerville.ma.us/register). Todas las solicitudes de la lotería deben ser completadas y devueltas a Nancy Holmes en Capuano Early Childhood Center antes de las 12:00 pm el Jueves, 28 de Febrero, 2018. La lotería se va a llevar a cabo el 2 de Marzo, 2018 a las 9:00 am en Capuano Early Childhood Center. Los padres serán notificados por correo si el niño es seleccionado para el programa con compañeros desarrollándose típicamente. Todos los demás estudiantes serán colocados en lista de espera. Se les notificará a los padres por correo, el número que le corresponde en la lista de espera. Si necesita más información, por favor póngase en contacto con Nancy Holmes al 617-629-5480.*